

# تحديث NROs

## الالتزامات الوطنية للإبلاغ

حماية الموارد النباتية في العالم  
من الآفات



المجلد 2 (5) آب/أغسطس 2015

### المحتويات

- [صفحة 1] إحصائيات عن التقارير الخاصة بوصف المنظمة القطرية لوقاية النباتات على البوابة الدولية للصحة النباتية (البيانات صالحة لغاية 31 تموز/يوليو 2015)
- [صفحة 2] موضوع الاجتماع نصف السنوي لأمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات لعام 2015: التخطيط الاستراتيجي للاتفاقية وتجديد أمانتها
- [صفحة 3] الروابط المستخدمة في الالتزامات الوطنية للإبلاغ
- [صفحة 3] عملية التحقق لمحري البوابة الدولية للصحة النباتية
- [صفحة 3] تغييرات بين نقاط الاتصال الرسمية في تموز/يوليو 2015



إحصائيات عن التقارير الخاصة بوصف المنظمة القطرية لوقاية النباتات على البوابة الإلكترونية للصحة النباتية (البيانات صالحة حتى 31 تموز/يوليو 2015)

كانون الثاني/يناير - تموز/يوليو 2015		وصف المنظمة القطرية لوقاية النباتات			
محدث	جديد	عدد التقارير	عدد الأطراف المبلغدة	عدد الأطراف المتعاقدة	الإقليم
2	3	40	27	49	أفريقيا
2	0	18	13	25	آسيا
5	1	38	29	45	أوروبا
4	4	47	20	33	أمريكا اللاتينية والكاريبي
0	0	3	2	15	الشرق الأدنى
0	0	3	2	2	أمريكا الشمالية
6	6	22	12	13	جنوب غرب الهادي
19	14	171	105	182	المجموع

تموز/يوليو 2015		وصف المنظمة القطرية لوقاية النباتات	
محدث	جديد	الطرف المتعاقد	الإقليم
1	0	-كينيا	أفريقيا
0	0	-	آسيا
1	0	سلوفينيا	أوروبا
4	2	كوستاريكا، غوايانا، المكسيك	أمريكا اللاتينية والكاريبي
0	0	-	الشرق الأدنى
0	0	-	أمريكا الشمالية
0	2	كيرباتي، توفالو	جنوب غرب الهادي

### هل تعلم؟

أنه من أجل الاستفادة الكاملة من ميزات البوابة الدولية للصحة النباتية [the IPP](#) وخياراتها أثناء تحرير الالتزامات الوطنية للإبلاغ لبلدك، من المستحسن استخدام أحدث إصدار من متصفح الإنترنت الخاص بك. حيث تعمل كل الميزات والخيارات، على سبيل المثال، بشكل جيد في متصفح الأترنت-9 (ولكن ليس في متصفح الأترنت-8 كما تعمل كافة الميزات بشكل جيد في Chrome).



## موضوع الاجتماع نصف السنوي لأمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات لعام 2015: التخطيط الاستراتيجي للاتفاقية وتجديد أمانتها

عُقد الاجتماع نصف السنوي لأمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات لعام 2015 في 28 تموز/يوليو في المقر الرئيس لمنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة في روما. وترأس الاجتماع الدكتور Jingyuan Xia، أمين الاتفاقية، وشارك فيه جميع موظفي أمانة الاتفاقية. قدم قادة الفرق، برنت لارسون، ديفيد نوبل وأورلاندو سوسا، عروضاً عن أعمالهم في الفرق التابعة لكل منهم، كما أعطى Craig Fedchock، منسق الاتفاقية، تقريراً عن القضايا المهمة للأمانة. وقد تشاطر جميع الموظفين في الاجتماع بنشاط وجهات نظرهم وطرحوا اقتراحات قيمة حول موضوع الاجتماع. وفي النهاية، أدلى الأمين بملاحظات ختامية، مسلطاً الضوء على ثلاث نقاط مهمة على النحو التالي:

**1. الإنجازات الرئيسية خلال الفصل الأول،** تضمن سنة أضعاء: (1) في الحوكمة / الاستراتيجية، تم عقد الدورة العاشرة لهيئة تدابير الصحة النباتية بنجاح، مع اعتماد معايير جديدة لتدابير الصحة النباتية، والأخذ بعين الاعتبار تقييم تعزيز أمانة الاتفاقية وتحفيز السنة الدولية للصحة النباتية (IYPH)؛ وقد أقرّ المكتب إنفاذ تقييم تعزيز أمانة الاتفاقية؛ كما تم تحديد تعبئة الموارد كأولوية ملحة من قبل اللجنة المالية. (2) فيما يخص وضع المعايير، ضمن الاجتماع الناجح للجنة المعايير إرسال تسعة مشاريع معايير لمشورة الأعضاء وتم إحراز تقدم جيد في مجال معاملات صحة نباتية جديدة ومعايير التشخيص. (3) في الإنفاذ والتيسير والدعم، تم البدء بمشروع جديد والانتهاء من المشاريع القديمة. وأصبح إنفاذ نظام المراجعة والدعم (IRSS) أكثر أهمية لزيادة القدرات ودعم المشروع الرائد لمراقبة الآفات؛ وهناك مشاركة متزايدة من قبل الأطراف المتعاقدة للوفاء بالتزاماتهم الوطنية للإبلاغ NROs وفي مجال اجتناب التنازعات. (4) في الاتصالات والدعوة، تم إطلاق النسخة المنقحة من البوابة الدولية الإلكترونية للصحة النباتية (IPP)؛ ويتم الوصول حالياً إلى مجموعة واسعة من أصحاب المصلحة مع زيادة في تواتر وتوقيت تقديم الأخبار. (5) في الشراكات والاتصال، تم تأسيس فريق عمل لتعبئة الموارد؛ وتسهم الأمانة حالياً في تجديد مجموعة من الشراكات (الداخلية والخارجية). (6) في الإدارة الداخلية، تم إنشاء سلسلة من إجراءات التشغيل القياسية (SOPs) للاجتماعات، والمدارس، والمحاضر والوقائع. وتم تعزيز بناء ثقافة الفريق الواحد تجاه الاتفاقية.

**2. الأنشطة الأساسية للفصل التالي،** وتغطي ست مهام: (أ) تخطيط وتنظيم الدورة الحادية عشر لهيئة تدابير الصحة النباتية (2016)، والمكتب، وجماعة التخطيط الاستراتيجي، ولجنة المعايير، والجهاز الفرعي لتسوية التنازعات واللجنة الفنية للمنظمات الإقليمية لوقاية النباتات. (ب) إنفاذ برامج العمل لوضع المعايير، والتشديد على مدخلات الخبراء والتشاور؛ (ج) إنفاذ مشروع رائد لمراقبة الآفات وتدريب المدربين على تقييم قدرات الصحة النباتية، وتنظيم ورشة عمل عالمية عن شهادات الصحة النباتية الإلكترونية، ومراقبة جودة الالتزام الوطني للإبلاغ واجتناب التنازعات؛ (د) إعادة تصميم الصفحة الرئيسية للاتفاقية، وتطوير المزيد من مواد الدعوة، واستكمال سبع ورشات عمل إقليمية للاتفاقية الدولية (هـ) التشديد على تعبئة الموارد من خلال تزويد الصندوق الاستئماني للاتفاقية بفعالية، والتأكيد على التنسيق الداخلي داخل الأمانة العامة ومنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة فضلاً عن التعاون الخارجي مع مجموعة من المنظمات الدولية؛ (و) طرح وإنفاذ خطة عمل حول تقييم تعزيز الاتفاقية.

**3. موضوع الاجتماع.** بمعايير التخطيط الاستراتيجي بشأن الاتفاقية، أبرز الأمين أربعة جوانب: (أ) زيادة في القدرة الشاملة لإنفاذ الاتفاقية؛ (ب) تعزيز التنسيق الداخلي ضمن الاتفاقية والتعاون الخارجي مع المنظمات الدولية ذات الصلة (المهنية والمالية)؛ (ج) التركيز على وضع المعايير وتيسير الإنفاذ، والتكامل والدعم. و (د) توفير أفضل الخدمات والدعم للأمن الغذائي، وحماية التنوع الأحيائي/البيولوجي، والسلامة البيئية والتجارة الآمنة. وفيما يتعلق بتجديد أمانة الاتفاقية، أكد الأمين على أربعة عناصر هي: (1) التحرك نحو اتفاقية واحدة؛ (ب) زيادة التلاحم الداخلي والتأثير الخارجي. (ج) اتخاذ الإجراءات لإعادة هيكلة الأمانة، وإعادة تجميع المسؤوليات، وتجديد آليات التنفيذ؛ (د) عرض الهيكلية الجديدة، والآلية الجديدة، والأداء الجديد، والصورة الجديدة.

وفي الختام، حث الدكتور Xia جميع موظفي أمانة الاتفاقية الدولية للعمل بجد وبنشاط إلى جنب للمضي بالاتفاقية وأمانتها قُدماً نحو مستقبل مشرق.

### عام "تنظيم المنظمة القطرية لوقاية النباتات"

سيتم نشر هذه السلسلة من النشرات الإخبارية مجلد 2 (01 - 12) من نيسان/أبريل 2015 إلى آذار/مارس 2016 وستركّز على أهداف المنظمات القطرية لوقاية النباتات وعملها. يرجى التأكد من قراءتها كلها

## الروابط المستخدمة في الإلتزامات الوطنية للإبلاغ

يتم، في بعض الأحيان، تأمين روابط لمواقع وطنية على الشبكة عندما يتم تحميل تقارير على البوابة الدولية للصحة النباتية. وإذا لم فحص هذه الروابط بانتظام فإنها تتوقف عن العمل غالباً مع مرور الوقت. وفي حزيران/يونيه من هذا العام، اتصلت أمانة الاتفاقية بنقاط الاتصال الرسمية للاتفاقية (عن طريق البريد الإلكتروني) بشأن الروابط المستخدمة في الإلتزامات الوطنية للإبلاغ والتي أصبحت قديمة طالبة تحديثها. ويمكن عمل التحديث إما عن طريق تأمين رابط جديد عامل أو استبدال الرابط مع ملف جديد. وقد تم الاتصال مع 30 بلداً بخصوص 110 روابط قديمة. وتم، حتى الآن، تعديل 19 رابطاً فقط.

يرجى مراجعة الروابط المستخدمة في الإلتزامات الوطنية للإبلاغ في بلدكم، إذا لم تكونوا قد فعلتم ذلك بعد، وتحديثها وفقاً لذلك إذا لزم الأمر. كما يرجى مراجعة الروابط المستخدمة في الإلتزامات الوطنية للإبلاغ بانتظام في المستقبل.

## عملية التحقق من محرري البوابة الدولية للصحة النباتية

يتمثل دور محرر البوابة الدولية للصحة النباتية في إدارة المعلومات الخاصة ببلده، بما في ذلك تحميل التقارير عن الإلتزامات الوطنية للإبلاغ، على البوابة الدولية للصحة النباتية نيابة عن نقطة الاتصال.

اتصلت أمانة الاتفاقية في آب/اغسطس من هذا العام (عن طريق البريد الإلكتروني) بنقاط الاتصال الرسمية للاتفاقية الذين عينوا محرراً أو محررين للبوابة الدولية للصحة النباتية لتأكيد شرعيتهم وعناوين بريدهم الإلكتروني. وفي الحالات التي ترغب فيها نقطة الاتصال الرسمية تعيين محرر جديد (كبدل عن المحرر السابق أو محرراً جديداً)، فقد طلب منهم تزويد أمانة الاتفاقية بنموذج الترشيح بعد استكمالها.

يرجى التحقق من البريد الإلكتروني لنقطة الاتصال الرسمية أو الدخول إلى موقع البوابة الدولية للصحة النباتية على الشبكة للتحقق من التفاصيل المتعلقة بمحرري البوابة لبلدكم. وإذا لم يتم ذلك بالفعل حتى الآن، عليكم تأكيد اسم المحرر/ المحررين الموجودين فعلياً أو إبلاغنا عن التغيير أو الحاجة لتسجيل محرر جديد للبوابة بالكتابة إلى [ippc@fao.org](mailto:ippc@fao.org) أو [dorota.buzon@fao.org](mailto:dorota.buzon@fao.org).

## تغييرات بين نقاط الاتصال الرسمية في تموز/يوليو 2015

في تموز/يوليو 2015، قامت الأطراف المتعاقدة التالية بترشيح نقاط اتصال رسمية:

نقطة الاتصال الرسمية	نقطة المعلومات	نقطة الاتصال المحلية	المنظمة القطرية لوقاية النباتات
● المملكة العربية السعودية	● نورو	● غويانا الفرنسية	● NAPPO
● طاجكستان		● غوادلوب	
		● المارتينيك (استمرار)	
		● مايوت	
		● جزيرة Reunion	



## فكر قبل ترحالك – إفهم عواقب أفعالك.

كم مرة نسافر غالباً ونشتري تحفاً خشبية، وأزهاراً ومنتجات زراعية لأخذها للبلد كهدايا للأصدقاء والعائلة؟ فكر قبل القيام بذلك – يمكن أن تأخذ معك آفات إلى بلدك قد تحدث أثراً اقتصادياً أو بيئياً سلبياً على غاية من الأهمية، أو أثر أمن غذائي

### الوقاية خير من العلاج

## كن مسؤولاً عن أفعالك!

#### كشاف المختصرات

الطرف المتعاقد مع الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	CP
هيئة تدابير الصحة النباتية	CPM
منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة	FAO
البوابة الدولية للصحة النباتية ( <a href="http://www.ippc.int">www.ippc.int</a> )	IPP
الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات	IPPC
المنظمة القطرية لوقاية النباتات	NPPO
الالتزامات الوطنية للإبلاغ	NROs
الجماعة الاستشارية للالتزامات الوطنية للإبلاغ	NROAG
نقطة الاتصال الرسمية لطرف متعاقد مع الاتفاقية	OCP
المنظمة الإقليمية لوقاية النباتات	RPPO



### إتصل بالاتفاقية الدولية لوقاية النباتات

أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات

منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة

Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italy

هاتف: +39-06-5705-4812

بريد إلكتروني: [ippc@fao.org](mailto:ippc@fao.org)

الموقع على الشبكة: [www.ippc.int](http://www.ippc.int)